

ໂຄງການ Health Homes Program (HHP) ໃຫ້ການບລການເສມໂດຍບມຄາໃຈຈາຍແກສະ ມາຊກ Medi-Cal ທມບນຫາສຂະພາບຊາເຮອ ແລະ/ຫ ສຂະພາບຈດທມຄວາມຕອງການດ ແລສຂະພາບສງ ຫ ບມບອນຢອາໄສ.

HHP ສາມາດຊ່ວຍທ່ານແນວໃດ?

ຖ້າທ່ານມີຄຸນສົມບັດ, HHP ຈະໃຫ້ການບໍລິການດ ແລສຂະພາບ ແລະ ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອອື່ນແກ່ທ່ານ ເພື່ອຕອບສະໜອງຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງ ທ່ານ. ທ່ານຈະມີທີມທີ່ຊ່ວຍທ່ານເຮັດສິ່ງຕ່າງໆ ເຊັ່ນ:

- ວາງແຜນເພື່ອຂໍຮັບການດ ແລທີ່ທ່ານຕ້ອງການ
- ຊອກຫາທ່ານໝໍ ແລະ ເຮັດການນັດໝາຍ
- ແຈ້ງໃຫ້ທ່ານໝໍຂອງທ່ານຮູ້ກ່ຽວກັບຄວາມຈໍາ ເປັນ ແລະ ຄວາມຕ້ອງການດ້ານສຸຂະພາບຂອງ ທ່ານ
- ເຊື່ອມຕໍ່ທ່ານກັບການບໍລິການຂອງຊຸມຊົນ ແລະ ສັງຄົມທີ່ທ່ານຕ້ອງການ (ເຊັ່ນ ອາຫານ ແລະ ທີ່ຢູ່ອາໄສ)

ການບໍລິການເສີມເຫຼົ່ານີ້ຖືກສະເໜີເປັນສ່ວນໜຶ່ງ ຂອງແຜນ Medi-Cal ປະຈຸບັນຂອງທ່ານ.

ການບໍລິການ Medi-Cal ທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບຕອນນີ້ຈະ **ບໍ່ບຽນແບງ** ຫຼື ຖືກຕັດອອກໄປ. ທ່ານຍັງສາມາດ ພົບ **ທ່ານໝໍຄົນເດີມ**ຂອງທ່ານ, ແຕ່ຕອນນີ້ທ່ານ ສາມາດຂໍ **ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເພີ່ມເຕີມ**ໄດ້.



ໃຜສາມາດຮັບການບໍລິການ HHP ໄດ້ແນ່?

ເພື່ອຮັບການບໍລິການ HHP, ທ່ານຈະຕ້ອງປະຕິບັດ ຕາມຂໍ້ກຳນົດທັງ 3 ຂໍ້ເຫຼົ່ານີ້:

- 1** ລົງທະບຽນໃນແຜນການດ ແລສຸຂະພາບທີ່ ຄົມຄອງໂດຍ Medi-Cal
- 2** ມີບັນຫາສຸຂະພາບຊໍາເຮື້ອ ແລະ/ຫຼື ສຸຂະ ພາບຈິດ
- 3** ເຄີຍເຂົ້າໂຮງໝໍ, ເຄີຍໄປພະແນກສຸກເສີນ ຫຼື ບໍ່ມີທີ່ຢູ່ອາໄສ

ຖ້າທ່ານມີຄຸນສົມບັດ, ການໄດ້ຮັບການບໍລິການ HHP ເປັນທາງເລືອກຂອງທ່ານ.

HHP ແມ່ນສໍາລັບສະມາຊິກແຜນສຸຂະພາບ Medi-Cal

ທ່ານຈະຕ້ອງລົງທະບຽນໃນແຜນສຸຂະພາບ Medi-Cal ເພື່ອເຂົ້າເຖິງການບໍລິການ HHP. ຖ້າທ່ານ ຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນການລົງທະບຽນເຂົ້າໃນ ແຜນ Medi-Cal, ທ່ານສາມາດໂທຫາ ຝ່າຍຕົວເລືອກ ການດ ແລສຸຂະພາບ ໄດ້ທີ່ເບີ 1-800-430-4263.

ໃຜໃຫ້ການບໍລິການ HHP?

ທ່ານຈະໄດ້ຮັບທີມດູແລຂອງທ່ານເອງທີ່ເຮັດເຮັດ ວຽກຮ່ວມກັນເພື່ອຊ່ວຍທ່ານຂໍຮັບການບໍລິການທີ່ ທ່ານຕ້ອງການ. ຜູ້ປະສານງານຈະເປັນຜູ້ນຳທີມດູ ແລຂອງທ່ານ, ເຊິ່ງເປັນຈຸດຕິດຕໍ່ຫຼັກຂອງທ່ານ.

ທີມດູແລຂອງທ່ານລວມມີຜູ້ທີ່ທ່ານເລືອກ, ເຊັ່ນ:

- ທ່ານໝໍ, ຜູ້ຊ່ວຍຊານ ແລະ ພະຍາບານ
- ແພດການຢາ ແລະ ນັກໂພຊະນາການ
- ຜູ້ຈັດການກໍລະນີການບໍລິການສັງຄົມ
- ຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລ ແລະ ລະບົບຊ່ວຍເຫຼືອສ່ວນບຸກ ຄົນ



ສະມາຊິກ Medi-Cal ທີ່ມີຄຸນສົມບັດຈະ ເຂົ້າເຖິງການບໍລິການ HHP ໄດ້ແນວໃດ?

ມີ 3 ວິທີການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການ HHP:

- 1** ທ່ານໝໍຂອງທ່ານ, ແຜນ Medi-Cal ຂອງ ທ່ານ ຫຼື ຜູ້ໃຫ້ການດູແລສຸຂະພາບລາຍອື່ນ ອາດຈະຕິດຕໍ່ທ່ານ
- 2** ທ່ານໝໍຂອງທ່ານບອກແຜນສຸຂະພາບ Medi-Cal ຂອງທ່ານທີ່ທ່ານອາດຈະມີຄຸນ ສົມບັດໄດ້ຮັບ
- 3** ທ່ານສາມາດໂທຫາແຜນສຸຂະພາບ Medi-Cal ຂອງທ່ານສຳລັບຂໍ້ມູນ ແລະ ເບິ່ງວ່າທ່ານມີຄຸນສົມບັດໄດ້ຮັບ ຫຼື ບໍ່



ເພື່ອຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບ HHP:

1. ໂທຫາແຜນສຸຂະພາບ Medi-Cal ຂອງທ່ານ. ເພື່ອຊອກຫາເບີໂທລະສັບ, ກວດເບິ່ງບັດປະຈຳຕົວ Medi-Cal ຂອງທ່ານ ຫຼື ໄປທີ່ bit.ly/plandirectory ແລະ ຄລິກໃສ່ປະເທດຂອງທ່ານ.
2. ໂທຫາຝ່າຍຕົວເລືອກການດູແລສຸຂະພາບ ໄດ້ທີ່ເບີ 1-800-430-4263 (TTY 1-800-430-7077).
3. ຖາມທ່ານໝໍຂອງທ່ານ ຫຼື ຄລິນິກກ່ຽວກັບໂຄງການ.

